

tune in and  
tune up  
www.valley-can.org

# GRATIS

## REPARACIONES DE SMOG | STOCKTON

**Si tiene problemas con su auto para pasar el smog y registrarlo en el DMV?**

**¡Obtenga hasta **\$500** en reparaciones de smog!**



San Joaquin County Fairgrounds  
1658 S. Airport Way  
Stockton, CA 95206

Sabado  
11 de Febrero del 2023  
8:00AM - 12:00PM

**¡Reparaciones de smog GRATIS para los residentes del Valle! Si su automóvil no pasa la prueba de emisiones, recibirá un vale de \$500 para repararlo!**

Anticipe hasta 2 horas de espera.  
Puertas abran después de las 6:30AM.  
No vehículos diésel, por favor.

Este evento seguirá todas las pautas estatales COVID-19 y practicará protocolos sanitarios y de distanciamiento social seguro.

Para más información:  
[www.valleycan.org](http://www.valleycan.org) 1-800-806-2004

